

大清宣統二年
九月初四日

SIN WAN PAO, LTD., 19, HANKOW ROAD
新報
第四千九百一十號
門牌九十路漢口馬路租界上海設開館本

西曆一千九百十年
十月六號

上海匯豐銀行及虹口分行告白
本行在英界上海路門牌一百一十五號開辦以來...
總行在倫敦
分行遍設各埠
資本一千萬鎊
儲蓄存款
匯兌
代理收付
利息優厚
手續簡便
特此告白

正金銀行告白
本行在英界上海路門牌一百一十五號開辦以來...
總行在倫敦
分行遍設各埠
資本一千萬鎊
儲蓄存款
匯兌
代理收付
利息優厚
手續簡便
特此告白

源泰當源源衣莊聲明
本莊在英界上海路門牌一百一十五號開辦以來...
總行在倫敦
分行遍設各埠
資本一千萬鎊
儲蓄存款
匯兌
代理收付
利息優厚
手續簡便
特此聲明

治楊梅瘡神速藥
本藥專治楊梅瘡...
功效神速
不傷元氣
不損身體
凡患此症者
請速購服
以免延誤
特此告白

金剛百鍊丸治遺精第一聖藥
本丸專治遺精...
功效神速
不傷元氣
不損身體
凡患此症者
請速購服
以免延誤
特此告白

京都花柳聖藥
本藥專治花柳...
功效神速
不傷元氣
不損身體
凡患此症者
請速購服
以免延誤
特此告白

都察院除病安速
本藥專治各種疾病...
功效神速
不傷元氣
不損身體
凡患此症者
請速購服
以免延誤
特此告白

益壽堂
本堂專治各種疾病...
功效神速
不傷元氣
不損身體
凡患此症者
請速購服
以免延誤
特此告白

吉益醫院
本院專治各種疾病...
功效神速
不傷元氣
不損身體
凡患此症者
請速購服
以免延誤
特此告白

法部尚書廷杰民政司右侍郎林紹
年奏查明吏部司員通同作弊按
律定擬等摺

專件
十九日又呈黃祖詒奏請將原籍瑞王奎徵降恩
李廷樞等派員赴吏部查辦等因奉旨該部知道欽此

十九日又呈黃祖詒奏請將原籍瑞王奎徵降恩
李廷樞等派員赴吏部查辦等因奉旨該部知道欽此

十九日又呈黃祖詒奏請將原籍瑞王奎徵降恩
李廷樞等派員赴吏部查辦等因奉旨該部知道欽此

十九日又呈黃祖詒奏請將原籍瑞王奎徵降恩
李廷樞等派員赴吏部查辦等因奉旨該部知道欽此

十九日又呈黃祖詒奏請將原籍瑞王奎徵降恩
李廷樞等派員赴吏部查辦等因奉旨該部知道欽此

十九日又呈黃祖詒奏請將原籍瑞王奎徵降恩
李廷樞等派員赴吏部查辦等因奉旨該部知道欽此

十九日又呈黃祖詒奏請將原籍瑞王奎徵降恩
李廷樞等派員赴吏部查辦等因奉旨該部知道欽此

同治保羅來函

中國公司 總經理

請對七人
運面十月
寄享六
該達
處利門
可弄牌
也倘即
有英居
谷大南
處馬京
內路
冷鴻
信仁五
件里

啓者茲因存貨過多且陳腐有所致到申是以特將減價
論多寡均等客貨存本棧如蒙賜顧請至五馬路一二二
與本棧接洽可也 寶隆洋行啓 乙卯八

[illegible]

近有無恥之徒假冒本行足牌製裝上市圖售偽藥害客商勿受其欺
 欺欺以真偽本行足牌在市面流通倘有人能指出冒足牌之處或
 如再有冒本行足牌者本行定必重賞不食言也
 本行所造之藥係用特別方法採其頂上藥料製成日久不變而本
 本行所造之藥係用特別方法採其頂上藥料製成日久不變而本
 分兩九不主藥所用藥料均法採其頂上藥料製成日久不變而本
 均有御牌

Journal of Interpersonal Violence 26(1) 10-27
© The Author(s) 2011
Reprints and permissions: <http://www.sagepub.com/journalsPermissions.nav>

貞豐學堂沈君君芳之惠函

萬壽堂藥房列千金散每料五元分陸五角紅標比各公司略為增多不中
換發此散惟前年有五月份紅標票六月份過期一即收兌均均以八月底截止早經
換發此散惟前年有五月份紅標票六月份過期一即收兌均均以八月底截止早經

小兒回春丹 原料每丸一角
參茸烏雞白鳳丸 原料每丸二角
追風蘇合丸 原料每丸一角半
人參再造丸 大料每丸一元
龍涎香戒煙丸 中瓶每樽五角
班龍固本丸 小瓶每樽二角半
 各埠治外另加郵費
 總批 請寄光臨移步至上海以
 便面議
 發行所 寄費在內 平國藥房謹啟
 上海英大馬路四號

心腹氣痛丸 原料每丸二角
寧坤至寶丸 原料每丸二角
清心牛黃丸 原料每丸二角
十全大補丸 原料每丸二角
天地清甯丸 原料每丸一角
附子理中丸 原料每丸一角
虎製六神丸 每盒一元
扶坤贊育丸 每盒五分

分銷處
 開辦北土街 江蘇藥店
 南京藥店 廣州藥店
 杭州藥店 上海藥店

製各種花玻璃新花
奇各色均諸貴客如要
知其價值可向本行圖
固可也

本行並經售英國亨克
公司所製各種測量鏡
水平尺及鐵線器測量
水杆以及鐵錐鋼帶測
量器風雨表量雨表等
件無不齊全本行備有
自錄兩書以供貴客取
本行並經售他而徑廠
各種瓦片各種油地所
用之磁光瓦火爐前所
用之耐火磁光瓦以及
火爐過所用之白磁光
瓦欄杆等件各式俱全
貴客欲知各貨價目請
向本行圖問可也

明電氣帶圖說

諱飾者也獨養尊處優之中
情實行救亡之策一二耆舊
今以千夫所指屏爲不祥之物而獨有人焉爲之摩
挲太息者深憫其見棄於時者則又何也

本館開設上海英租界三馬路卽漢口路九十號門牌

[illegible]

張 滙事談屑 本埠新聞 華洋瑣案 服務
小說(商場靈)
張 專件

論資政院與國會於人心繫屬之緩急

○ (續)

府之所以許開資政院而不允同時召集國會者蓋亦有因一誤會國民亦生反抗命令之能力二恐一旦披露其難返之內容三表著吾國持重漸進不以輕躁召禍之道

不知是三者皆屬過慮無當於今日之事理者也。請一
證明之。其謬誤庶可冰釋矣。

獨立憲時代爲然也古語曰防民之口甚於防川可知輿
不客久闕伊古如斯而今日爲甚今日吾國之危亡迫於
國民之欲以言論目達於上者不知凡幾天下豈有以事

而藉其口之理哉。然則欲國民之共肩危亡。莫若導以言論之靈暢。則莫若召集國會。開宏言論。暢矣行政。在責任內閣。國民無事。事要以必行之權。即無在。而在。

抗之理也。此事易明。奚爲而誤會懷私以阻此時機哉。積重難返之弊而養癰貽患。懼於一決。此更引敵自毒。夫河山如故。姓氏不常。一旦余舊宇所見。富於天然之

益失其庇護之力而無策可施若悔悟於先乘此一息誠布公與國民共商更始之道則權利保存必不至過重

願乃力持殘局，牢不可破，冀敷衍粉飾，以欺國民，不肯
 自捐成見，則後此之禍患何堪設想哉！是國會何負

臣謀國恒以激進流弊爲言此更未嘗今日之情勢迂適足以誤國者也彼承平時代輕易變祖宗法度民駭

致極點。若今日之中國。則大非其倫矣。五洲大通之局。古之所無。立憲潮流。東漸益急。亦既公認爲救國之良。然無異辭。一般社會之見解。數十年來。怵於危亡。亦強。

改革所謂情見勢絀無可諱飾者也獨養尊處優之中
把持舊習而不肯一順輿情實行救亡之策一二耆舊

往讀日人之演說辭云日本社會程度未必高於中國而政府

之後其常見之設施者止恐日不暇給顧乃並此國會之開而亦靳之必力持之曰九年九年距知彼所謂視歐美飛騰太平洋皆瞠目無及形勢迫促下交上攻不暇自給

計是非恐國之或強而出死力以爭其白弱乎且目睹國人之奔走呼號而取辱之曰曰操治以小人之間說告忠愛之

國民也則拂人之性畀得援老成持重之美名以自解要之持重漸據平常時勢而言之萬不可爲今日救亡之政策何況

國會者徒一言論機關耳何害於國家而亦必懲其躁進試問國會之言論即有不及過當以視彼奸人倣倖龍路潞章壞天常而敗國典者厥罪之輕重爲何如乎乃於彼不聞懲之以刑

而此則阻之摧之惟恐不及清夜盟心其亦當知所返哉且亦知今日而開國會不得謂之輕躁也試以各國國會之成立期

與貴族院之成立期比較之即可瞭然矣

(甲)英國 一二九五年始並列平民貴族之議員遂爲後世國會模範然因嚴維藩列乃區爲兩院

(乙) 法國 一三〇二年有貴族與市民共議政之事即第一回召集國會是也一七八九年再召集焉

(丙) 俄國 一五五〇年國會成立凡勞等貴族與武官中民之代議士亦繼續出席

衆議院之辦法我國宣布立憲。亦既三年於茲矣。而必限國會於七年以後。不得與資政院同受召集之利益。此其理由。恐不能宣示於世界。徒爲不規則之舉動而已。直應云乎哉。

雖然記者止期望開院之後所謂德望學問經驗門閥俱優之議員首提議第一要件曰召集國會

(完)

微言一斑

世固有恣睢暴戾居心陰險方其得志千人辟易人

雖吞聲飲恨而莫可如何然而種瓜得瓜種豆得豆
以佛氏因果之說求諸人事其理固有不爽者

今以千夫所指屏爲不祥之物而獨有人焉爲之摩
。 。 。 。 。 。 。 。 。 。 。
望太息者深憫其見棄於時者則又何也

九月初五日

萬泰洋行廣告
本行在天津法租界四十四號路開辦以來，承蒙各界光顧，生意興隆。現因業務擴展，特遷至法租界四十四號路新址營業。本行代理各國名廠洋貨，種類繁多，價格低廉，歡迎各界垂詢。此佈。

精勞過甚四肢乏力者
五洲大藥房出品之補血藥，專治勞力過度、四肢無力、頭暈目眩等症。本藥選用名貴藥材，科學精製，功效顯著。凡患此症者，服之立見奇效。各大藥房均有代售。

天津府馬廠陸軍第四師步兵第十三標江蘇見習士官
本師為加強訓練，特招收江蘇見習士官。凡有志於軍事者，均可報名。報名地點：天津府馬廠陸軍第四師司令部。詳情請洽本師參謀處。

行洋和瑞
本行代理各國名廠洋貨，種類繁多，價格低廉。現因業務擴展，特遷至法租界四十四號路新址營業。本行代理各國名廠洋貨，種類繁多，價格低廉，歡迎各界垂詢。此佈。

行洋和瑞
本行代理各國名廠洋貨，種類繁多，價格低廉。現因業務擴展，特遷至法租界四十四號路新址營業。本行代理各國名廠洋貨，種類繁多，價格低廉，歡迎各界垂詢。此佈。

行洋和瑞
本行代理各國名廠洋貨，種類繁多，價格低廉。現因業務擴展，特遷至法租界四十四號路新址營業。本行代理各國名廠洋貨，種類繁多，價格低廉，歡迎各界垂詢。此佈。

行洋和瑞
本行代理各國名廠洋貨，種類繁多，價格低廉。現因業務擴展，特遷至法租界四十四號路新址營業。本行代理各國名廠洋貨，種類繁多，價格低廉，歡迎各界垂詢。此佈。

行洋和瑞
本行代理各國名廠洋貨，種類繁多，價格低廉。現因業務擴展，特遷至法租界四十四號路新址營業。本行代理各國名廠洋貨，種類繁多，價格低廉，歡迎各界垂詢。此佈。

行洋和瑞
本行代理各國名廠洋貨，種類繁多，價格低廉。現因業務擴展，特遷至法租界四十四號路新址營業。本行代理各國名廠洋貨，種類繁多，價格低廉，歡迎各界垂詢。此佈。

行洋和瑞
本行代理各國名廠洋貨，種類繁多，價格低廉。現因業務擴展，特遷至法租界四十四號路新址營業。本行代理各國名廠洋貨，種類繁多，價格低廉，歡迎各界垂詢。此佈。

行洋和瑞
本行代理各國名廠洋貨，種類繁多，價格低廉。現因業務擴展，特遷至法租界四十四號路新址營業。本行代理各國名廠洋貨，種類繁多，價格低廉，歡迎各界垂詢。此佈。

華章造紙公司總批發所遷移告白

防護
 意
 假
 冒

 遺精聖藥

貼費每張七角）**（類）**信購郵局（局安）上海三馬路西市小華園對面過鼎豐里口錦雲大藥房廣告
 2003

兜

兜安氏補肺聖藥


 萬應傷風咳嗽吐痰氣管發炎
 喉痛失音哮喘吐血胸悶咳嗽
 等症治肺病胸肺喉咽諸病



藥

兜安氏補肺聖藥

專治傷風咳嗽痰喘氣逆肺癆咳嗽吐血咯血等症

時患者最多又有老年咳嗽因年邁氣衰肺管嗆入塵滓呼吸不靈凝成痰塊冬夏常咳夜不安枕是為癆咳醫治不易又有童稚咳嗽小兒肺管嫩弱食乳不化偶中風寒即患嗆咳延久不治肺即傷損以上所列雖不至驟即危險而漫不經意即成大患兜安氏補肺聖藥專治肺諸症無論時咳久咳氣逆哮喘肺癆痰症投以此藥無不立即痊癒誠居家旅行所必備行華以來蒙諸界稱許賜書保證謹錄之以早 雅鑒

王君鳳桐玉照

杭州天仙茶園京都吉慶班主王鳳桐證明兜安氏補肺聖藥稱世之奇珍活人之至寶余之小女雲程飛患咳嗽之症延至匝月將成癆療名醫之術良藥罔效且飲食漸減坐臥不安精神思恍惚勢難回春適逢友人說及兜安氏補肺聖藥之靈驗余即深信遂向華章洋行號購得數瓶試服不期服後病勢逐漸見鬆連

服數打百病盡除身體較前更佳本班管箱丁友忠吐血之症連服十餘瓶即占勿藥本班友賴此藥水而愈者有十餘人之多真可謂稀世之奇珍活人之至寶 特走數行聊伸謝悃並附小影以爲證佐云 各大小匣均寄售 每瓶六角每打五元

上海九龍兜安氏西藥公司啓

[illegible]

千金難買滿座一筆

上海龍興泰改良西式旅館廣告

本館開辦以來，承蒙各界光顧，無任感荷。茲為改良起見，特聘名師，精心設計，將本館建築，重新修葺，並添設各種西式傢俱，及電氣設備，力求完善。現已告竣，定於本月內，正式開業。屆時，本館之環境，將更為優美，設備，亦將更為齊全。凡有光顧者，請至本館接洽，定當竭誠服務，以期滿意。此佈。

美國皇家律師禮明辦公處遷至圓明園十七號洋房內

[illegible][illegible]

文聘新 明聘新 大聘新 舞聘新 臺聘新
 旦花名著 芳蕙 周
 夜七初 夜八初 夜九初
 演准 本全 初初
 花翠 龍鳥 演代
 鳳 舞 台
 戲好齣雙夜五初
 恩曉 克 琴 琴
 院龍鳥 院龍鳥
 子君女男 規清守不尙
 園茶貴迎開新
 戲新齣雙良改明文排新夜五
 本 頭
 鳳 金 福
 本 二 演 代
 蜨 蜻 玉
 寶得卿君沈洞蓉芙

[illegible]

治牙聖手
上海廣仁信士棧
經期腹痛
上海廣仁信士棧
經期腹痛

上海廣仁信士棧
經期腹痛
上海廣仁信士棧
經期腹痛

燕醫生解毒血毒藥
立紅愈白痢疾健胃固腸丸
上海代售

承賜購至中國各大藥房均有代售
秘製珍珠琥珀白濁丸
愈球日積藥過能
如上海老晉隆洋行總經理

油神樹玉正
命課隱匿
上海英大藥房
丸濁白止立
藥瘡疥癩

散容玉面嫩
房藥大雲鐘
壽人年永
告廣公險保
上海英大藥房

包醫小便腫痛
藥有熬難癢脚
上海英大藥房
丸濁白止立
藥瘡疥癩

行洋德高
鏡眼製普
青州水門汀有限公司
新旗昌洋行謹啓

華英大藥房廣告

盤
棧
聲

羊商之貪同

○長利○通通○慎昌隆茂○祥泰○老晉隆○通和○

畫家

休邑信客朱錫坤

無錫 常州 揚州 丹陽 鎮江 南京 蕪湖 及長江一
今年鎮江杭州之不濟本行賠款之總已否各保家登報報更近

1. 1990-1991

能滌除惡濁之血補

癢難禁等各病當無不
各生意

本公司函求當

福

與衆

幾乎性命之憂幸賴姚

此藥能補血行氣壯筋開胃補腎提神專治

初愈欠補少年痼疾先天
大調以及小孩先後天不足疳積

尚內地無從購買寄

泰衣莊吉服出租

春豐鏤莊遷移放

來

寶

大藥房執事鈞鑒 去年各開

之保證書并謝函非無

上海四馬路

名醫授以秘方釀製藥水到丸散片補劑。救急要藥。選上品藥料。照相鏡和一切應需。與化學器具。梨子。糖。用。加。對。藥。之。手。法。實。國。洋。行。啓。乙5681

(錦州)日新大藥房(寬城子中興藥房)
係金竹亭與張姓合開今於九月初一日盤與張姓改設
開張如有該號以前一切生業均歸原主

C 8960

美國女醫士吉凌漢廣告 1687

豐裕○天祥○禮和○老公茂○美最時○
來安○愛禮司○順發○福來德

客升其堂矣上年客國中都人士爭延接之夏間自金陵
日盈其門熊君不久又將有日下之遊實屬系於主觀
盈澤弄正大告白
F43685

爲此廣告本主人啓
上市價目格從廉 光顧者
K9286

貨物至本行接辦如過意外不難賠款異常迅速
而本行有應接不暇之勢因此由四川廣人十
分設行如杭州塘西羅興甯波溫州蘇
以來保固之廉諸君之遠近中外商民如

製造固本肥皂廠駐
經理上海瑞嘉洋行
一九三一年

五元一角

百症有萬試萬驗百發百中
氣開胃洵爲萬金不藥之一

四川
總經
大藥房
經理
經售

卷一百一十七 石庫門內 乙卯年

東正書云

今夏忽患大病諸醫束手
治得以轉危爲安尙雖

五勞七傷

山嵐瘴氣 瘰癧陰疽 瘡疥膿潰
赤白帶下 行經腹痛 子宮寒冷
元本處及外埠各大藥房均有發售

新衣貨物美備價值公平已邀各界洞見因冬
以廣招徠特各界惠臨購置方有言

設在一馬路東寶錦里口天利棧對面交易原料
求賸價廉物美近爲匯上同業林立數說較衆尤
探如荷是頭新開此地甚爲不便

1

月月紅以調經即由毒月月紅

之謙函不實於以見各報
房發明之自來血月月

房抄登

最新倒裝煤汽燈

加貴客欲用者 (左列之圖即是)



鑒費分文不取欲知詳細者請到上海
海西廠路五號 本公司可也此佈

本行寫字間與棧房皆在四川路九十七號



你自己可剃

吉立保安
無須皮布
此圖即
可用

吉立保安

無須皮布

此圖即

可用

刀剃安

保無

立須

吉皮

利磨石刀頭

和鐵布皮

安保立吉

圖此

版專行洋

刀剃

無須

皮布

1894年

毒門聖手

也... 治小... 便... 腫... 橫... 痃... 爛... 名... 醫

洋行

品洋行... 第五百六十六號明

銀... 光... 外洋... 於夏間... 墨品... 自己... 英大馬路... 第五百六十六號明

治小... 便... 腫... 橫... 痃... 爛... 名... 醫

此藥專治... 凡患此症者... 效驗如神...

品洋行... 第五百六十六號明

銀... 光... 外洋... 於夏間... 墨品... 自己... 英大馬路... 第五百六十六號明

可倫布留聲機器

美歌舞各色俱全所唱之聲... 爐上更覺響亮數倍且其片乃... 兩面可唱其物堅固久用無... 貴客愛聽曲者請 駕臨小... 行或大馬路惟記新號試聽... 取分文如蒙垂批發比委... 道格外克己以廣招徠茲明

油布出售

購美貨布上英本... 致美買賜其兩等國行... 呈可顧多布歷名僕... 時也者價等油廠家... 洋 諸廉類布所經... 行 來物有錄製理

九濁白正立

此藥專治... 凡患此症者... 效驗如神...

General Electric Co. of New York.

白告行洋昌

此藥專治... 凡患此症者... 效驗如神...

康那雷
出
新
地
泥
水

此泥水係由英國名廠製造，質地堅固，色澤鮮明，適用於各種建築工程。每桶重一百磅，售價大洋一元二角。各大建築商均有代售。

三井洋行
東京火險
日本火險
共同水險

本行承辦各項火險及水險，信譽昭著，賠償迅速。總行設於東京，分行遍佈世界各主要港口。歡迎各界垂詢。

寶豐番館
本館設於上海南京路，環境優雅，菜餚精美。特聘名廚主理，每日更換新式小菜。歡迎各界光臨。地址：上海南京路一百號。

瘡疥癩
本藥專治各種皮膚病，如瘡、疥、癩等，見效神速。每瓶大洋五角。各大藥房均有代售。

白告香國
本廣告係由中國名師設計，內容豐富，圖文並茂。歡迎各界人士垂詢。地址：上海南京路一百號。

毒梅毒治統
本藥專治梅毒，無論新舊，一服即效。每瓶大洋一元。各大藥房均有代售。

祖白
本藥專治各種皮膚病，如瘡、疥、癩等，見效神速。每瓶大洋五角。各大藥房均有代售。

白告香國
本廣告係由中國名師設計，內容豐富，圖文並茂。歡迎各界人士垂詢。地址：上海南京路一百號。

白告香國
本廣告係由中國名師設計，內容豐富，圖文並茂。歡迎各界人士垂詢。地址：上海南京路一百號。

[illegible][illegible]

經理文雅經緯針等十種藥之功用

艾理醫金精應症廣環球為利無上之品且有病治病救急無傷
 瘧疾中寒腹痛霍亂等症亦為神效少則非尋常止咳等藥可比化如解
 熱霍亂痧症痢疾九種之白濁大癰癰毒利便九花靈等共十種亦
 俱能製得宜效驗最著係由本藥房經理發行購者須認明標書及
 仿單為憑以免誤會總發行所上海三馬路中法大藥房

救火聯合會落成會之通告 ○上海城廂內外救火

火社要謂本會建設鐘樓及會所業已工竣規定九月內開落

小影一張陳發會中以僑外埠來賓參觀現在落成日期迫切

取衣服畢發拘解總工程局懲押一案茲又悉張先在北市施

科醫士范姓處領借旋以託稱醫病爲由乘隙逃遁請爲究追

飭科勘估招工包造木廠建築馬路等情均誌本報茲悉此項

○如阜縣獄進出戮逆事主陸王氏

日返滬銷差

准之

扭控誘拐案兩則 朱錦山在一路分局扭控俞子範俞達生父子串拐

作女子丁新蘭近被前在邑屬開設華昌照相店之謝惠仁誘逃無蹤昨經丁之

田大令着交差候

洋十元餘限一月底交清人則交保了案

賜石潭山漁翁會館之方際山巡士見同儕之帶入總工程局解由湯裁判提訊供年二十一歲夫故二年前家貧難支是以逃往風土求之是實官知留喚三個月

張家弄江批人楊彭氏之女爲室過門後常欲私返母家捲物變賣近又私取鄰家之物過門送母

所賣之物命楊氏贖還。兩共結以後不許再留。

恒路一千五百三十五號馬周氏家前日走失四歲女孩一口名彭寶手有紋記

賑務

山羅煥章謝錫亭余魯卿諸善長均鑒頃因皖災有電丁价候

災黎九頓首以請寶東

第十五回 廣勢力多立牛車 假恩膏香局主已

佛迷惡青樓蓮紅粉粧歌達旦歌治通宵

指河南路彭室學房有著名珠黃八寶化毒丹及下疳收橫痃真品
購回化毒丹下疳散各二大瓶橫痃膏一張內外兼治星期未成藥水乾息生肌居

興業靈聚永無

脚腫症予曾參考此物有益無損所費不多功效極大洵係異常
少一有此結時可免定矣聞存貨已無多若不速購恐將來

[illegible]

老
公
茂
洋
行
黃
口

妙不可言

通商銀行

華洋人壽保險公司賠款快捷

評論廣告

茂和(魯) 怡(老沙遜) 沙遜(蘇大) 趙(五昌) 禪臣 天福 望賢

時疫醫院聲明假冒收捐

三
三
三
三
三

[illegible]

[illegible]

